

### Támogatás elszámolása

Kérjük, hogy az elkészített anyagot NE tűzzék, fűzzék össze, NE legyen két oldalas!

#### 1. A Támogatott adatai:

- Név: **Gazdagréti Református Egyházközség** ✓
- Cím (székhely, lakóhely): **1118 Budapest, Rétköz utca 41.**
- Levelezési cím, telefon: **1118 Budapest, Rétköz utca 41.**
- Adószám: 18071377 - 1 - 43
- Bankszámlaszám: **10918001 – 00000016 – 11890002**
- Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?  
Nincs ✓
- A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített? Nem
- A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: **Papp Noémi 30/392-7446**
- A csatolt számlákat kizárólag a Budapest XI. Kerület Újbuda Önkormányzata **I-356/14/2018** és **I-356/135/2018** sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel: Igen

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: **250.000 Ft**

3. A támogatási cél megnevezése: **családi gyülekezeti nyári tábor, kézműves és hittantábor**

4. Elszámolási határidő: **2018. szeptember 30.**

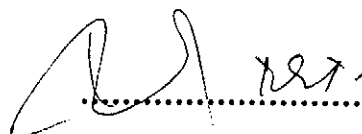
5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen:

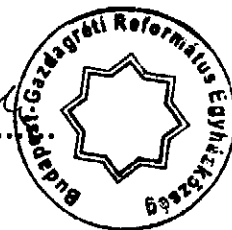
250.000 Ft

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: **0 Ft** ✓

A költségösszesítő pótlapok száma: 1 db

Budapest, 2018. augusztus 22.

  
.....  
(cégszerű) aláírás



A keretezett részt az Önkormányzat tölti ki!

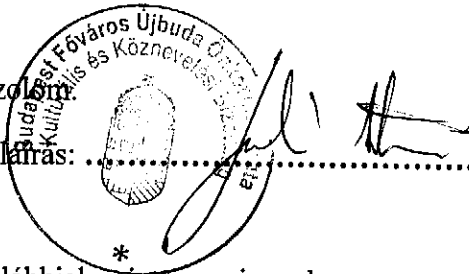
## IGAZOLÁSOK

### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

2018 SZEPT 18.

Dátum: ..... Aláírás: .....



A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás:.....

### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét .....<sup>250.000</sup>,- Ft összegben igazolom.

Dátum: .....<sup>2018 SZEPT 25.</sup> Aláírás (ügyintéző): .....

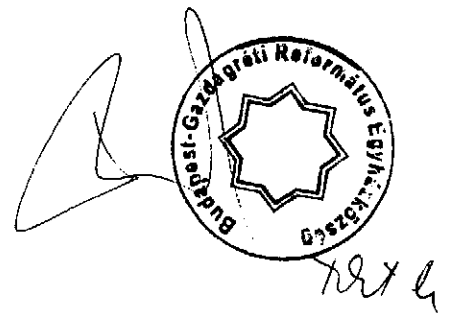
Dátum: .....<sup>2018 SZEPT 28.</sup> Aláírás (vezető): .....

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét az alábbiak miatt nem igazolom:

.....

Dátum: ..... Aláírás (ügyintéző): .....

Dátum: ..... Aláírás (vezető): .....





Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda  
Polgármesteri Hivatal  
Központi Iktató Osztály

Iktatószám: 1-798-9 /

2018 AUG. 30

előszám: 1-798-8 / 2018 márkéjel: előadó: DV.

Tisztelt Újbuda Önkormányzat!

Ezúton küldjük be a Budapest – Gazdagréti Református Egyházközség 2018. évi nyári táborok I-356/14/2018 és I-356/135/2018 számú pályázatára vonatkozóan a

1. Támogatási elszámoló lapot
2. Költségösszesítő lapot
3. Szöveges szakmai beszámolókat
4. Számlamásolatokat (előleg számlát, annak díjbekérőjét és jóváírását is)
5. Bankszámla utalási tranzakció igazolásokat
6. Szerződés ill. megrendelések másolatát

Tisztelettel,

*Papp Noémi*

Papp Noémi  
pályázati koordinátor



Budapest, 2018. augusztus 22.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda  
Polgármesteri Hivatal  
Központi Iktató Osztály

ÉRKEZET: 2018 AUG. 30

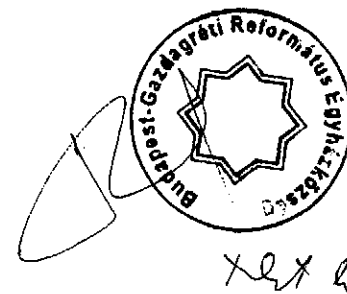
57978

### Költségösszesítő lap

A Támogatott neve: Gazdagréti Református Egyházközség

A pótlap sorszáma: 1

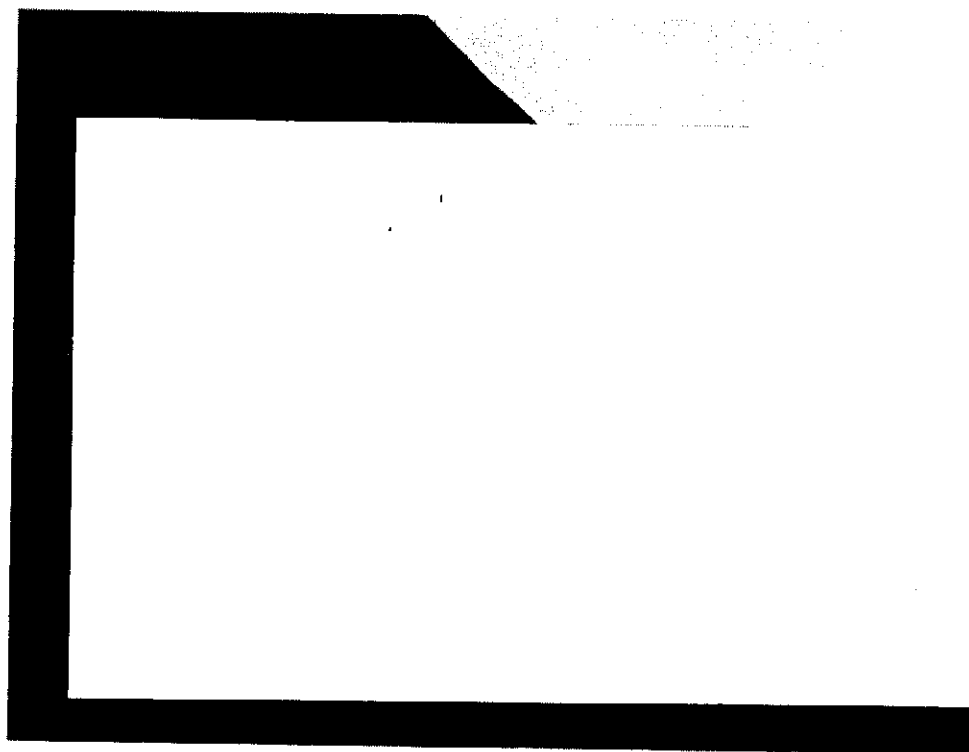
Sor-szám	Megnevezés	Szállító	Számla-szám	ÁFA nélküli összeg (Ft)	ÁFA-val növelt összeg (Ft)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)
1.	szállás	Védőháló-SDG Kft.	378/2018	4.073.628	4.377.500	150.000
2.	étkezés	Sas utcai Faloda Kft.	LN5SA 5127533	244.755	310.840	100.000
			<b>Összesen:</b>	<b>4.318.383</b>	<b>4.688.340</b>	<b>250.000</b>



# Családi gyülekezeti nyári tábor Balatonszárszó 2018.

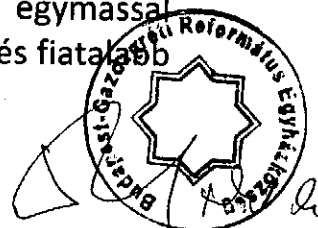
## BESZÁMOLÓ

A Gazdagréti Református Egyházközség nyári családi táborára idén az SDG Családi Hotel és Konferenciaközpontban került sor július 8-13. között. Gyülekezetünk 211 tagjával vettünk részt idén a táborban (kb. egynegyede 10 év alatti gyermek).



A tábor fő célja a lelki-szellemi épülés, feltöltődés, jellemformálás, közösségformálás és bizonyos társadalmi vonatkozású kérdések közösségi átgondolása volt. Emellett a szabadidő aktív, tartalmas elöltésére is hangsúlyt fektettünk. Sok résztvevőnek ez a tábor volt az egyetlen nyaralása a nyáron, hiszen anyagi lehetőségeik miatt nem engedhetnek meg több utazást maguknak. Ezért különösen is fontos volt számunkra, hogy a közösségélményt tartalmasan élhessék meg az emberek, és emellett kiszakadva a hétköznapokból lehetőségük legyen a feltöltődésre is.

A többgenerációs táborok különösen jó lehetőséget nyújtanak arra, hogy a közösség formálódjon, az egyébként távol lévő emberek megismerhessék egymást. Egyrészt a hasonló élethelyzetben lévők megoszthatják egymással kríziseiket, örömeiket, megoldási stratégiáikat, másrészt az idősebb és fiatalabb



generációk az egymással töltött idő során kicserélhetik egymással életvezetési tapasztalataikat. A gyermekek és idősek is együtt élvezhették a tábor örömeit. Emellett az egyszülős családok gyermekei is részesei lehettek a teljes családokkal töltött időnek, megtapasztalva a családi közösség melegét, ami formálhatja saját családképüket is. Sok új kapcsolat szövődött a héten, régi barátságok mélyültek el és új ismeretségek köttettek.

## **Program:**

### **Délelőttök:**

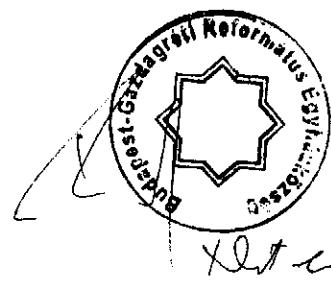
A délelőtti programok adták a tábor programjának gerincét. Reggeli után a délelőtti program minden nap zenés dicsőítéssel kezdődött. Ebben a gyülekezet önkéntes zenés csapata szolgált. Ezután az aznapi bevezető előadás következett, majd csendes órával folytattuk. Ez idő alatt volt lehetőség a hallottak átgondolására, leülepitésére magunkban. Ezután kiscsoportokban dolgoztuk fel a hallottakat.

A tábor alaptémája az volt, hogy mit jelent Isten igazságosságának jelenléte a világban? Hogyan akar rajtunk keresztül jelen lenni Isten Krisztus szeretetével a társadalomban? Milyen strukturális bűnök vannak a kultúránkban, milyen kisebb és nagyobb közösségi, társadalmi igazságtalanságok azok, amelyek mellett nem mehetünk el szó nélkül? Miben hív változásra, cselekvésre, más hozzáállásra minket az evangélium?

Eközben a gyermekekkel önkéntesek foglalkoztak négy kiscsoportban. Igyekeztek mozgásos foglalkozásokat szervezni számukra, emellett bibliai történeteket tanultak, amelyekből mindig próbáltak megfelelő tanulságokat levonni. Minden alkalommal készítettek valamilyen tárgyat, játékot, apróságot, amit magukkal vihetek a gyermekek.

### **Délután:**

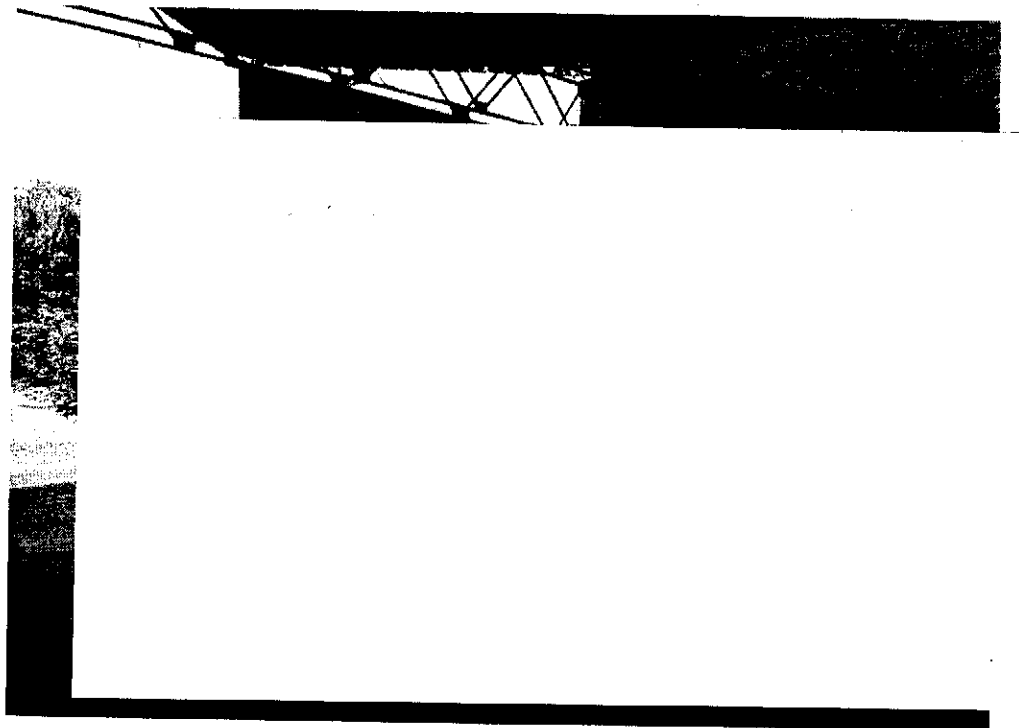
A délután a családi közösségi programoké volt. Családi kirándulásokat terveztünk a környékre, illetve volt lehetőség közösen játszani, sportolni, időt tölteni. Frizbi csapat, foci csapat, röplabda és kosárlabda csapat is szerveződött. A balatoni strand nagy népszerűségnek örvendett.



## Este:

Az estétet is együtt töltöttük. A vacsorát követően az esti alkalom zenés dicsőítéssel kezdődött. Esténként Ámósz könyve volt előttünk, mely az ószövetségi kettészakadt királyság társadalmi igazságtalanságait és torzulásait ostromozza keményen.

Az alkalom után még együtt maradhattunk beszélgetni, nagyon sok értékes és mély beszélgetés zajlott a 23.00-ig nyitva tartó kávézóban.

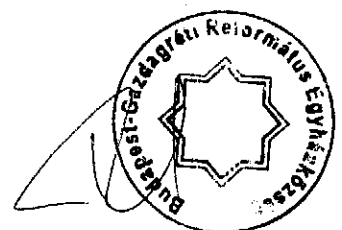


## Összegzés

Újbuda Önkormányzatának anyagi támogatását, 150.000 Ft-ot a rászoruló többgyermekes családok részvételi díjának támogatására használtuk fel, akik valószínűleg nem tudták volna teljes áron vállalni ezt a nyaralást. Mindezek által egy közösségépítő, társadalmi értékeket közvetítő program megvalósításához használtuk fel az anyagi támogatást.

Budapest, 2018. július 15.

  
Thema László





**SZÁMLA**

000378/2018

**Védőháló-SDG Kft (Kiállító)**

8624 Balatonszárszó, Csárda utca 41.

Adószám: 23884584-2-41  
 Köz. adószám: HU23884584  
 Bankszámla: 10404326-50526555-48511019  
 (K&H Bank)  
 IBAN: HU10 1040 4326 5052 6555 485 1  
 1019  
 BIC/SWIFT: OKHBHUHB  
 Telefon: 06-20-289-1904

**Gazdagréti Református Egyházközség (Vevő)**

1118 Budapest, Rétköz utca 41.

Adószám: 18071377-1-43

A fizetés módja:  
Átutalás

Teljesítés: 2018.07.11.

Kelt: 2018.07.11.

Fizetési határidő: 2018.07.20.

Sorszám: 000378/2018

Termék / Szolgáltatás név	Mennyiség	Egységár	ÁFA	Nettó	ÁFA érték	Bruttó
Szállás	609 éj	1 375.4	18%	837 619	150 771	988 390
Idegenforgalmi adó	435 éj	400	0%	174 000	0	174 000
Reggeli	777 adag	902.479	5%	701 226	35 061	736 287
Ebéd	808 adag	1 579.486	5%	1 276 225	63 811	1 340 036
Vacsora	802 adag	1 352.317	5%	1 084 558	54 228	1 138 786

Elszámolta a Budapest Főváros  
 XI. kerület Újbuda Önkormányzata  
 1-356/14/2018, 1-356/135/2018 sz.  
 támogatási szerződése felhívra 150.000 Ft  
 összegben.  
 Budapest  
 2018. augusztus 22.

ÁFA %	Nettó	ÁFA	Bruttó
0%	174 000	0	174 000
18%	837 619	150 771	988 390
5%	3 062 009	153 100	3 215 110
<b>Összesen:</b>	<b>4 073 628</b>	<b>303 872</b>	<b>4 377 500</b>



Fizetendő végösszeg:  
**4 377 500 HUF**

(négymillió-háromszázhetvenhétezer-öttszáz HUF)

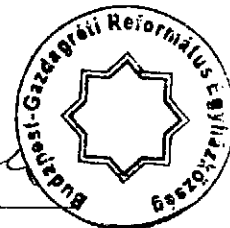
**MEGJEGYZÉS:**

Gazdagréti Gyülekezet nyári tábora (2018. július 8-13.)  
 Bankszámlaszámunk megváltozott, utalás előtt legyen szíves ellenőrizze.

**VÉDŐHÁLÓ-SDG Kft.**  
 8624 Balatonszárszó, Csárda u. 41.  
 Adószám: 23884584-2-41  
 K&H 10404326-50526555-48511019  
 www.sdg.hu

Kiállító

Vevő



Eredetivel teljesen megegyező  
 hiteles másolat.  
 Budapest, 2018. augusztus 22.

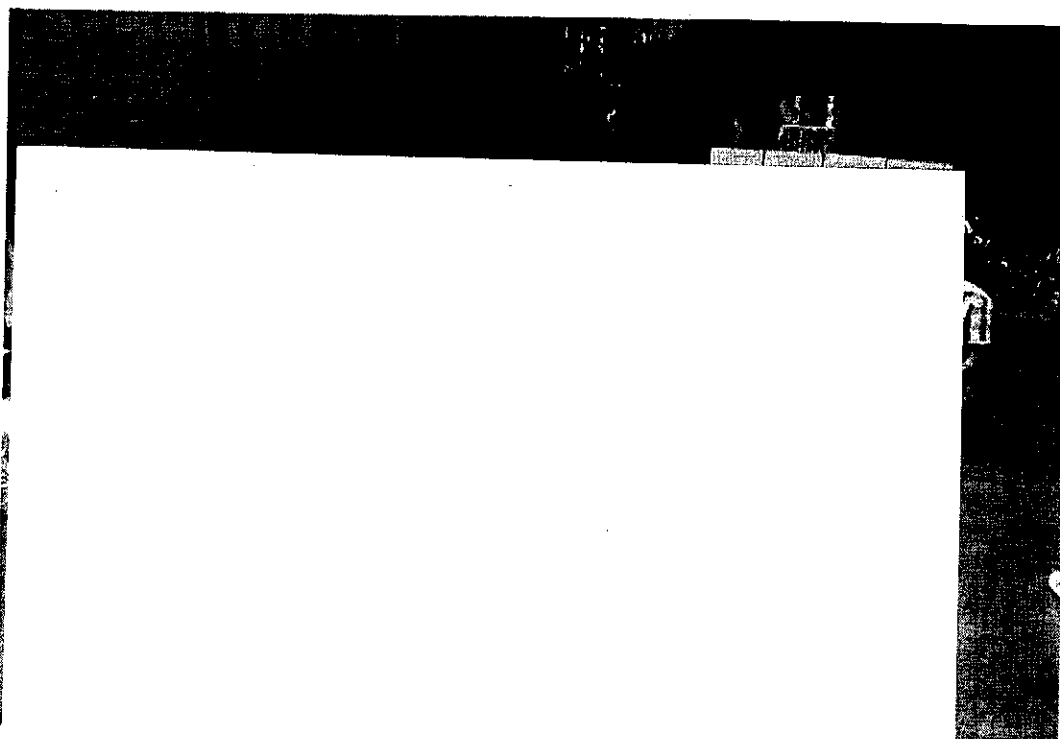


## Finecraft – napközis tábor

2018. június 18 - június 22.

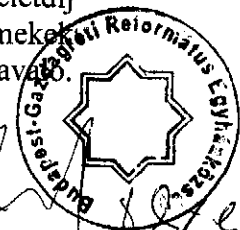
### Gazdagréti Református Egyházközség

Program célja, célcsoport: Olyan élményekben és tevékenységekben gazdag programok biztosítása a lakótelepen élő 6-10 éves korú gyermekek részére, melyek nemcsak kellemes időtöltést, hanem tartalmas, emlékezetes napokat szereznek a gyermekek számára. Elsősorban azokra a családokra irányítottuk a figyelmünket, ahol mindkét szülő dolgozik, illetve az anya egyedül neveli gyermekét/gyermekait. A tábor neve – nem véletlenül – nagyon hasonlít, egy gyerekek által jól ismert számítógépes játékra: a minecraft-ra. A „mine” változtatása „fine”-ra, azzal a céllal történt, hogy megmutassuk a gyerekek számára, hogy nemcsak számítógépes világban, online lehet építkezni, hanem offline is lehet. Hiszen mind az egymással való közösséget, mind az Istennel való közösséget így építettük a hét során (anélkül, hogy bárkinek hiányzott volna a megszokott virtuális világ).



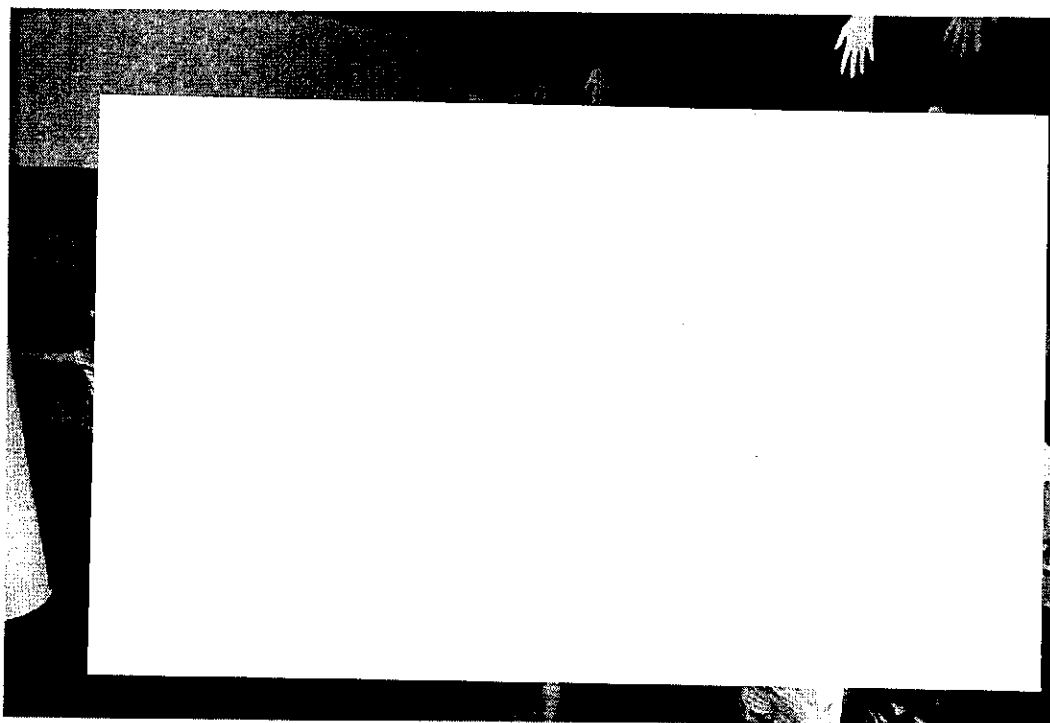
Időpont: 2018. június 18 – június 22.

Munkatársak: A tábort szervező hét fős munkatársi csoportot olyan pedagógusok, szakképzett hitoktatók alkották, akik vasárnaponként is foglalkoznak a gyermekekkel az istentisztelet ideje alatt. Ez a csoport a tábor idején tizenöt főre bővült a kiscsoport vezetővel, és a kézműves foglalkozásban segítő egyetemistákkal. Munkájukat önkéntesként (tiszteletdíj nélkül), csupán a gyermekek örömeért vállalták abból a meggyőződésből, hogy a gyermekek között végzett szolgálat, érték közvetítés, a jövő nemzedékébe való befektetés nem hiábavaló.



Őket segítették további alkalmi munkatársak, akik a bevásárlásban, az étkeztetésben, a gyermekek utaztatásában vettek részt. Idén ismét fogadtunk közszolgálatot végző diákokat. A hét során a táborban résztvevő segítők száma összesen 25 fő volt.

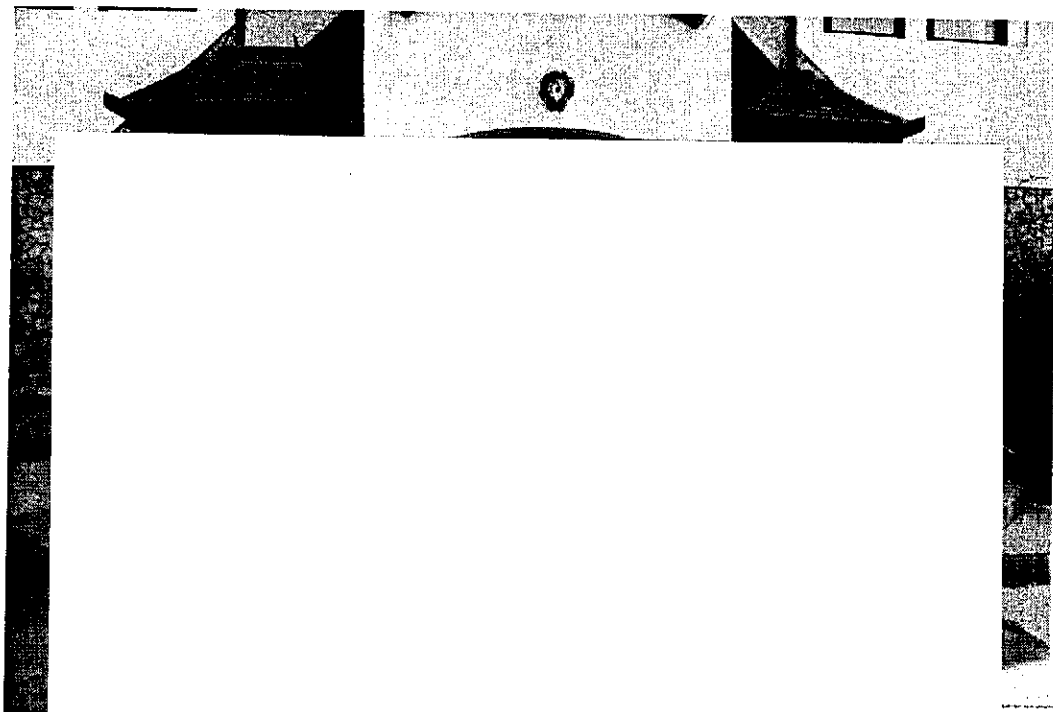
Létszám, részvételi díj: A táborban résztvevő gyermekek létszáma 33 fő volt. A múlt évhez képest kevesebb gyermek volt a táborban, mert különböző okok miatt, egy héttel előre kellett hoznunk a tábor időpontját. A részvételi díj 20.000 Ft-ba került (testvérpárok kedvezményel 18.000 Ft-ért jöhettek), mely magában foglalt napi háromszori étkezést (tízórai, ebéd, uzsonna), a kirándulást, a díszlethez szükséges anyagokat és a hét barkácsolási költségeit.



Helyszín: A Gazdagréti Református Templom termei, IFI Klub és az egész kert. A Törökugrató Utcai Általános Iskolától idén is megkaptuk használatra az ebédlőt és a tornatermet. Az iskola szolgált helyszínül az ebédhez és a szabad programokhoz. A templomban voltak a tízórai, a délelőtti történetmondások, a kiscsoportos foglalkozások és kézműveskedés, valamint az uzsonna és a nap zárása is.

Program: A gyerekeket minden nap reggel háromnegyed nyolctól vártuk a templomban, ahol a program kezdetéig gyermekfelügyeletet biztosítottunk a korán munkába induló szülők gyermekeinek. A napot egy kis zenés tornával kezdtük kilenc órakor. Az előtérből a héten az Építésmesterünk irányításával bevonultunk egy különleges helyszínre, a jeruzsálemi nagytemplom mintájára (kicsit pixelekre emlékeztető elemekkel) megépített szentek szentjébe, ahol minden napra jutott valami érdekesség a bibliai építkezések tapasztalataiból. Egész héten nyomon követtük, hogyan építette Izrael az Istennel és az egymással való kapcsolatot. Hogyan rontották azt újra és újra el, és Isten hogyan állította azt véglegesen helyre, Jézus Krisztus által.





Az építkezős történetek után minden csoport elfogyasztotta tízóraiját a kijelölt csoporthelyen. Rövid játék után kiscsoportokban közelről is megvizsgáltuk az aznap felfedezett történetet, és elkészítettük a témához illő barkácsot: zászló készítés, póló festés, hűtőmagnes, kő dekupázsolását, karkötő - készítését élvezhették a gyermekek. Ebéd után izgalmas kalandokban volt része "a kis építészeknek": egyik délután megépítették közös nagy sátrukat (hiszen minden csoport egy-egy nemzetség volt, akiknek egy-egy saját sátruk volt), másik nap akadálypályákkal kellett megküzdeni, de voltak igazi Kockaparkban is, ahol igazi kockákkal igazi remekműveket építhettek.

Az utolsó napon egy záró alkalomra invitáltunk minden szülőt, ahol közösen bemutattuk, mi mindent ismertünk meg Izrael életéről, és minden kis építészt Építőmesterré avattunk.

Az élményekkel teli hetet egy vetítéssel foglaltuk keretbe, melyet nézve mi magunk is mindig meglepődünk, mennyi minden férhet bele öt napba. Végül szeretetvendégséggel zártuk a tartalmas, eredményes hetet.

Megköszönve az Önkormányzat támogatását,  
tisztelettel:

*Györiéné Vincze Krisztina*

Györiéné Vincze Krisztina – hittanoktató  
Budapest, 2018. július 22.



# SZÁMLA

Sorszám:

LN5SA 5127533

Eredeti példány

A számlakibocsajtó neve, címe, bankszámlaszáma, adószáma: <b>Sas utcai Faloda Kft.</b> 1112 Budapest Neszmélyi köz 3. Adószám 25457502-2-43		Vevő neve, címe, adószáma, bankszámlaszáma: <i>Zaldogréti Református Egyházközség</i> <i>1118. Zp. Rétcsanak</i> <i>41.</i>			
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma: <i>41.</i>			
A fizetés módja: <i>ÁTUTALÁS</i>	A teljesítés időpontja: <i>2018.06.18-22</i>	A számla kelte: <i>2018.06.22.</i>	Fizetési határidő: <i>2018.06.27</i>		
A termék vagy szolgáltatás megnevezése, besorolási száma (VTSZ, SZJ, EJ) és egyéb jellemzői	ÁFA kulcs	M.e.	Mennyisége	Egységára (ÁFA nélkül)	Érték (ÁFA nélkül)
<i>ETKEZÉS</i>	<i>27</i>	<i>Fő</i>	<i>259</i>	<i>945.-</i>	<i>244.755.-</i>
Elszámolta a Budapest - Főváros XI. kerület Újbuda önkormányzata 1-356/14/2018, 1-356/135/2018 sz. támogatási szerződése keretében 100.000 Ft összegben.					
Budapest, 2018. augusztus 22.					
A számlaérték ÁFA nélkül:					<i>244.755.-</i>
Az ÁFA kulcsa <i>27</i> % és összege:					<i>66.085.-</i>
A számla végösszege: <i>Háromszóttizennyolc ezret négyszázötvenöt forint</i>					<i>310.840.-</i>

Sz.ny. 13-374/V - Kamiker

**OTP BANK**

*11742348-21035746-00000000*

Eredetivel teljesen megegyező hiteles másolat.  
Budapest, 2018. augusztus 22.



I-356/14/2018

# TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Budapest-Gazdagréti Református Egyházközség**

Székhely: 1118 Budapest, Rétköz u. 41.

Bejegyzés száma: 6. Pk.63367.5.

Adószám: 18071377-1-43

képviseli: **Thoma László Róbert, Fekete Imre**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I-356/14/2018, I-356/135/2018** számon iktatott egyedi kérelmek alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. A Támogatott által benyújtott igénylésekben foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:

Tábor helye	Táboroztatás jellege	Kért támogatás felhasználása	Támogatás összege
1.) Balatonszárszó	családi gyülekezeti nyári tábor	szállásköltség	150 000 Ft ✓
2.) Gazdagréti Ref. Egyházközség és Törökugrató Ált. Isk.	kézműves és hittantábor	étkezési költség	100 000 Ft ✓
Összesen:			250 000 Ft

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2018. június 01. napjától 2018. augusztus 31. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

2019. JÚN 18.

39542/18

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.

A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késelemben van.


**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **250.000,- Ft, azaz kétszázötvenezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással történik a Támogatott **10918001-00000016-11890002** számú **UniCredit Bank** pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően teljesít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének pénzeszközök átadásának, átvételének rendjéről szóló 25/2016. (XI. 22.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
7. **A támogatás felhasználása**
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, és nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2018. szeptember 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

## 8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kifizetett célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót, mely tartalmazza a táborban résztvevő gyermekek létszámát is,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,

- e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.
- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámmal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: „Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére



eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, de különösen a közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlán adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszedési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi elszámolást készítő – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (felhatalmazó levél a támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszedés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni. Az elszámolási határidő lejártát megelőzően önként teljesített visszafizetési kötelezettséget késedelmi kamat nem terheli.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy  
- az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;





- Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza (www.ujbuda.hu);
- Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;
- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.
- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

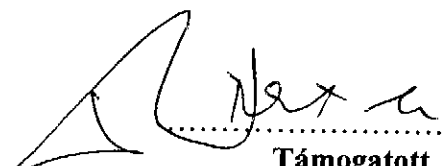
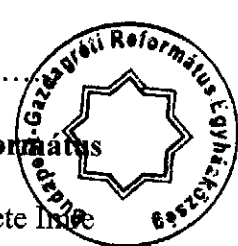
17. Egyéb kikötések:

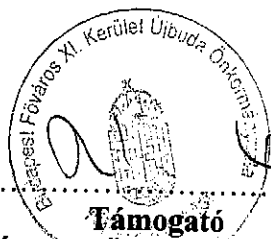
17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 086090 Egyéb szabadidős szolgáltatás

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.
19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.



Budapest, 2018. május 27.


  
 Támogatott  
 Budapest-Gazdagréti Református  
 Egyházközség  
 Thoma László Róbert, Fekete István utca 10. sz. 1011/1012  


  
 Támogató  
 Újbuda-Önkormányzata  
 dr. Hoffmann Tamás  
 polgármester  
 2018 JÚN 21.  


Ellenjegyezte:

Pénzügyi ellenjegyző:

  
 Vargáné dr. Krémzner Zsuzsanna  
 jegyző  
 2018 JÚN 14.  


  
 Soltész Erika 2018 JÚN 15.  
 igazgató